



## Совет Безопасности

Шестьдесят третий год

**6040**-е заседание

Пятница, 12 декабря 2008 года, 10 ч. 20 м.  
Нью-Йорк

*Предварительный отчет*

*Председатель:* г-н Юрица ..... (Хорватия)

Бельгия .....	г-н Белль
Буркина-Фасо .....	г-н Тьендребеого
Китай .....	г-н Лю Чжэньминь
Коста-Рика .....	г-н Вайследер
Франция .....	г-н Рипер
Индонезия .....	г-н Наталегава
Италия .....	г-н Терци ди Сант'Агата
Ливийская Арабская Джамахирия .....	г-н Гуидер
Панама .....	г-н Суэскум
Российская Федерация .....	г-н Долгов
Южная Африка .....	г-н Лахер
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии .....	сэр Джон Соэрс
Соединенные Штаты Америки .....	г-жа Дикарло
Вьетнам .....	г-н Хоанг Ти Чынг

### Повестка дня

Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года

Письмо Генерального секретаря от 3 декабря 2008 года на имя  
Председателя Совета Безопасности (S/2008/767)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).



*Заседание открывается в 10 ч. 20 м.*

**Утверждение повестки дня**

*Повестка дня утверждается.*

**Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года**

**Письмо Генерального секретаря от 3 декабря 2008 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2008/767)**

**Председатель** (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных им ранее консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2008/780, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленный в ходе проведенных ранее в Совете консультаций. Вниманию членов Совета представлен также документ S/2008/767, в котором содержится письмо Генерального секретаря от 5 декабря 2008 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Насколько я понимаю, Совет Безопасности готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Если не будет возражений, я ставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

*Проводится голосование поднятием руки.*

*Голосовали за:*

Бельгия, Буркина-Фасо, Китай, Коста-Рика, Хорватия, Франция, Индонезия, Италия, Ливийская Арабская Джамахирия, Панама, Российская Федерация, Южная Африка, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Вьетнам.

**Председатель** (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1849 (2008).

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Совет будет продолжать заниматься этим вопросом.

*Заседание закрывается в 10 ч. 25 м.*